

MAGYARI HÍR

HUNGARIA
Tp.

T. „Dunaposta“

BUDAPEST
Postafiók 151.

Director și redactor responsabil:
dr. Paál Árpád

Proprietar: TIPOGR. SFT. LADISLAU S. A.
Nrul de inscriere in Reg. Publ. periodice — Tri-
bunalul Bihor, secția III. Nr. ord. 11/11 Iunie 1938

Primcolaborator: **dr. Gyárfás Elemér**

Nagy nemzeti ünnep volt a reimsi ősi koronázó templom új felszentelése alkalmából

A pápa külön legátust küldött az ünnepségre. Megjelent Lebrun köztársasági elnök a kormány minden tagjával és az egész diplomáciai testülettel

Reimsből jelentik: A reimsi székesegyház teljes újjáalakítása alkalmából nagy ünnepségeket rendeztek. Az ünnepségek már szombaton megkezdődtek. Több, mint hater ezer ember nézte végig azt az előadást, amelynek keretében a székesegyház egész történetét bemutatták. Tudvalevő, hogy a világháború során Reims háborus színhely volt, a német hadsereg is megszállva tartotta, s magát a székesegyházat is több bomba és ágyulövés érte, mely miatt az északi tornya és tetőszerkezete összerombolódott. Helyreállításában német munkások egész serege vett részt jóvátételképpen, vagyis a német állam költségére. Az 1928-ik évig már be is fejeződött a helyreállítás és már akkor ideiglenes fölszenteléssel használatba vették. Azóta több belső átalakítási munka folyt benne, mely most ért véget.

A székesegyházat különben 1211-ben kezdték építés alá venni, s a XIV. századig tartott fölépítése. Ez a székesegyház volt a régi francia királyok koronázó temploma.

A mostani felszentelési ünnepre az egész Reims városa lobogódszibe öltözött. Nagy nemzeti zárandoklat helye lett az ősi koronázó hely. Vasárnap reggel mintegy 100 ezer ember érkezett Reimsba, hogy résztvegyen az ünnepségeken.

Szombaton reggel Marchandea pénzügyminiszter, aki egyben a város polgármestere, megnyitotta a helyi művészi értékekből rendezett kiállítást. Egy másik kiállítást a Saint Remy templomban rendeztek be; ez a templom még több kárt szenvedett a világháború alatt, mint a székesegyház. A harmadik kiállítás a városi könyvtárban nyílt meg. Ez a kiállítás fényképekben mutatja be a reimsi katedrális és más épületek állapotát a háború befejezésekor.

Suchard bíboros, Reims város érseke és a pápa követe, szombaton a Saint Remy templomban beszédet mondott, mely a következő alapgondolatokon épült fel: hódolat XI. Piusz pápa iránt, visszaemlékezés Franciaország évszázados hivatására és kérelem az egész világhoz.

— Az imádság és a keresztény szellem fejlődése, — mondotta az érsek, — nélkülözhetetlen alapja a békének a nemzet kebelében éppúgy, mint a népek között. Franciaország, az egyház nagyobbik leánya, kezdettől fogva különleges isteni rendetlétést kapott, amely ma sem szűnt meg és amelyet be kell töltenie a világ végezetéig.

Az érsek ezután emlékeztetett arra, hogy a Szentatya milyen eredményt vár ettől a mos-

tani eseménytől: „a világ szellemi restaurálását és minden egyéni, egyetemes, társadalmi, erkölcsi, nemzeti és nemzetközi erő összegyűjtését, összpontosítását a maga isteni hivatása és a béke rendeltetése iránt folyton hűségesebb és egységesebb Franciaország eszméje köré.

Az ünnepségen a Szentatya is jelen volt kiküldött érseke személyében.

A levél felolvasása után, melyben ünnepé-

lyesen bejelentette, hogy pápai legátusi hivatása megkezdődött, Suchard érseket a templom lépcsőjén Marchandea pénzügyminiszter, Reims város polgármestere és képviselője fogadta, aki meleg szavakkal üdvözölte a város nevében. A prefektus a kormány nevében köszöntötte a pápa követét. Jelen voltak rajtuk kívül a polgári és katonai hatóságok képviselői is teljes számban. A pápa követe meghajtotta magát a diszszázad zászlaja előtt, miközben a zenekar a pápai himnuszt, majd a Marseillaisét játszotta.

Suchard érsek ezután Marchandea kíséretében nyitott gépkocsin, a székesegyházba hajtatott. A Saint Remy templomtól a katedrálisig vezető utvonalon végig hatalmas tömeg lelkesen ünnepelte a pápa küldöttjét.

Vasárnap volt az újjáépített reimsi székesegyház fölszentelése, mely alkalomra még fokozódott a közönség ünneplő összeseregglése. Az ünnepségeken résztvett Lebrun köztársasági elnök is, ki még szombat este elindult Párizsból erre a reimsi ünnepre. A köztársasági elnök mellett jelen voltak még a kormány összes tagjai, továbbá az egész diplomáciai testület.

Parlamenti bizottság veszi tárgyalás alá a csehszlovákiai nemzetiségi törvénytervezetet

Hármas törvényalkotás a nyelvi jogokról, a nemzetiségi arányszámról és a közmivelődési önkormányzatról. A legfelsőbb közigazgatási bíróság megsemmisítette a pozsonyi községtanácsi választást

Párizsból jelentik: A Havas-ügnökség prágai értesülése szerint a csehszlovákiai nemzetiségi törvényjavaslat tervezete elkészült s azt egy parlamenti bizottság e héten megbeszélés alá veszi. Hodza miniszterelnök pár napra elutazott Prágából, de a kormány többi tagja minden irányban folytatja a nemzetiségi törvény végleges kidolgozására vonatkozó tárgyalásokat.

Az eddigi föltevések szerint a csehszlovákiai nemzetiségi kérdés rendezése végett három törvényhozási alkotásnak kell létrejönnie. Az első a nyelvtörvény lenne, mely a nyelvhasználati szabadságot minden nemzetiségre nézve alkotmányos joggá teszi. A második a népszláv nemzetiségek nemzeti szabadságáról, s az állami közéletben és hivatalokban való arányos elhelyezkedéséről szólana. A harmadik a népszlávok részére engedélyezendő önkormányzatra vonatkozna, különösen a kulturális élet területén.

A hármas törvényalkotást a parlamenti bizottság megvitatása után a politikai miniszterek értekezlete veszi majd szövegezés alá, aztán az egész kormány minisztertanácsot tart, hogy a törvényjavaslat végső formáját megadja. A minisztertanácstól pedig a parlament elé kerül az egész munkálát.

A Havas-ügnökség értesülése mellett további értesülés az, hogy a nemzetiségi törvény-

tervezet előzetes szövegét előbb a kormánytámogató pártok kapják meg, s csak azután fogják azt a nemzetiségi pártok megkapni. A kormány ilyen értelemben tett ígéretet a maga pártjainak.

Prágából jelentik: Októberben lesz azokban a községekben a tanácsválasztás, ahol a száj- és körömfájás járványa miatt most tavaszkor választást nem tartottak. Ugyanakkor Pozsonyban is új tanácsválasztás lesz. Ugyanis a legutóbbi tanácsválasztást a Hlinka-párt, a szudéta-német párt és a keresztény szocialista párt panaszára a legfelsőbb közigazgatási bíróság megsemmisítette. A panasz miatt történt, hogy az illető pártok tagjainak igen nagy tömege a választói névjegyzékből kimaradt.

Új magyar követ Jugoszláviában

Belgrádból jelentik: Magyarország új követe, Bakács-Bessenyei vasárnap délelőtt mutatta be megbízó levelét Pál kormányzó hercegnek. A bemutatkozás a szokott ünnepélyesség között ment végbe, s úgy az új magyar követ, mint a kormányzó melegen hangsúlyozta, hogy országaik az egymás iránti őszinte barátságra töreksszenek.

A spanyol nemzetiek nagyarányú munkálatokat kezdtek Teruel város újjáépítése végett

Hazahívják a szétszéledt lakósságot.
Hősitemető a szeminárium romjai alatt

Teruelből jelentik: A Havas iroda jelenti: Most, hogy Teruel immár teljes védelembe helyezték a köztársaságiak ágyútüzével szemben, megkezdődnek a nagyarányú munkálatok a város újjáépítése céljából.

A nemzeti spanyol sajtó ismételt felszólítást intézett Teruel lakósságához, akik most szétszórta élnek a nemzeti Spanyolország területén, hogy térjenek vissza elhagyott hazáikba.

A sokat szenvedett város közigazgatása széles és modern utcákat vág a régi helyén. Hatalmas körut szeli majd keresztül a várost, mely széles térségbe torkollik: ebből a térből több új utca indul majd ki. A romokat rövid idő alatt eltakarítják. A félig ledőlte házakat lerombolják. Csak a szeminárium marad meg jelenlegi állapotában. Ennek romjai alatt százzal fekszenek a polgári és katonai személyek holtteste, akiket a szemináriumot ért közel

ezer robbanás temetett el. Ezeket a földi maradványokat itt hagyják, hadd aludják örök álmukat azon a helyen, amelynek védelmében estek el.

Nules város pusztulása. Bombázták Valencia kikötőjét.

A Havas iroda kiküldött tudósítója jelenti: Hivatalos jelentést tettek közzé, amely felsorolja azokat az épületeket és templomokat, amelyekre a spanyol kormányzatok Nulesből való kivonulásuk előtt dinamittal felrobbantottak. A robbantásoknak a polgári lakosság között háromszáz halálos áldozata van.

Valenciai jelentés szerint a nemzetiek repülőgépei vasárnap éjjelkor megjelentek Valencia felett és bombázták a kikötőt. Az anyagi kár igen jelentékeny.

Julius 17-én indulnak el a magyar államférfiak a római látogatásra

A pápa Öszentsége előtt is tisztelegnek

Budapestről jelentik: Imrédy Béla miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter július 17-én indul el a tervezett római látogatásra s július 18-án fog Rómába megérkezni. A miniszterekkel nagyszámu kíséret is fog utazni.

Imrédy és Kánya a római időzés alatt Castelgandolfoba is ellátogat, hogy XI. Pius pápa előtt tisztelegjen.

Rómából jelentik: Az olasz sajtó lelkes

hangon ír a magyar államférfiak küszöbön álló római látogatásáról. A *Giornale d'Italia*-ban Gayda főszerkesztő ír arról, hogy Ausztria német csatlakozása semmitse változtatott a magyar-olasz kapcsolatokon, sőt még megerősítette azokat. A *Tribuna* Magyarországnak a Berlin-Róma-tengelyhez való jóviszonyát fejtegeti. A lapok azt is elmondják, hogy a magyar államférfiakat különös ünnepélyességgel fogadják majd Rómában.

Nyári kiskacsa

Iria: Földi Isiván

— Na, mához egy hétre valami kedves meglepetésben lesz részed, — mondta a feleségem egy júniusi vasárnap s mert bővebb részlet-magyarázatokra nem volt kapható, én a következő héten minden eshetőséget végig gondoltam. Titokban előkerestem a kalendáriumot, gondosan felülvizsgáltam a család összes keresztneveit, de egyetlen névnap se mutatkozott vasárnapra, sőt még júniusra sem. Aztán arra gondoltam, hogy a gyermekek tanulnak valami verset, mellyel megakarnak lepni, de ez se bizonyult valósnak. Gondolkoztam, hogy meggondolatlanul nem-e bocsátkoztunk sorsjegyvásárlásba, de amikor ellenőriztem a húzási napokat, már ez a feltevésem is semmibe veszett s így kénytelen voltam azt feltételezni, hogy a megtakarított konyhapénzből egy fehér nyárinadrágot kapok, melyet tényleges vágyakozással annyira bebeszéltem magamnak, hogy valósággal idegesen vártam a vasárnap reggelt s hat órától kilencig, minden ajtonyitáskor lélekzefojtva hallgattam, vajjon mikor settenkedik be konyhánkra a szabóinas.

S tényleg, úgy kilenc felé halkán nyílt az ajtó, melyen azonban nem a szabóinas, hanem a feleségem lépett be könnyeláradt szemmel s anélkül, hogy szólott volna, leborult a heverődiványra.

— Mi van? Mi a baj? Miért sírsz?

— Hagyd el... Ne is kérdezz, mert szégyellem... úgy becsapódtam...

Aha, a ruha nem lett kész időre, gondoltam s némi részvétellel vigasztalni kezdtem ilyenformán:

— Na, egy-két napi késés nem olyan végzetes. Nem olyan sürgős fiam, jó munkának idő kell... és láthatod, én nem nagyon kesergek.

— Nem is keseregthetsz, mert nem te vagy az oka. De én... En puskáztam el, nekem kellett

mindenképpen a fehér. Pedig... ha így tudom, a barna mellett maradok s most nem történik meg ez a szörnyűség velem...

Most már százszázalékban helyesnek tartottam a feltevésemet. Szóval mégis a fehér nadrág, amire vágytam s most...

— Ugy-e elégette a szerencsétlen? — rohant meg hirtelen az aggodalom s mi tagadás, kiugrottam az ágyból, de alighogy öitözni kezdtem, újból nyílt az ajtó s két markát gyöngéden összefogva, egy még alig száradt, barna récefiút tartott előlme a leányom.

— Ki hozta?

— Hagyd békén. Ez akart lenni a meglepetés, de... tizenhétből csak ez az egy kelt ki. A fehérek mind megkötöszödtek a tojásban, szeppege a feleségem és nagyokat kellett nyeljek, hogy én is elrejtsem más okból eredő felindulásom.

Ilyen előzményei voltak a nyári kiskacsának s mert mostoha körülmények között született, nem túlságosan nagy körültekintéssel viseltetünk iránta. A folyosó sarkába odadoztak egy cukrosdoboz tetőt, hintettek bele egy kis sárgakását, egy cipőkrémes doboztetőbe vizet tettek és saját belátására bízták, hogy éljen, ha tetszik.

Egy kacsza tizenhétből, ez nem dicsekvésre méltó vajami s így érthető, ha a következő két héten nem a kacsza, hanem az a gond foglalkoztatott, hogy gyanusan hamar fogy a kenyér.

— A gyermekeknek hihetetlenül megnőtt az étvágyuk. Mit csináljak? Egy nap ötször-hatszor is kérnek, hát ne adjak? Imrének éppen most szeltem egy nagy karécot. Imr-e, Imre — hívta az anyja a kis bizonyítékot, de nem kapott választ s mostmár én is kezdtem keresni.

A szobában? Nincs. Az előszobában? Nincs. A folyosón?

— Imre...

— Jó jó. — hallottam a folyosó végéről a választ és a fordulóból előlme állt Imre, — a kacsával.

Öfelsége táviratban köszönte meg a Magyar Dalosszövetség hódoló táviratát

Cluj. Saját tud. Az elmúlt szombaton és vasárnap megtartott óriási sikeres országos magyar dalosverseny díszközgyűlés hódoló táviratát küldött Öfelségének. A királyi udvari hivatal válaszul a hódoló táviratra ma a következő táviratot intézte Inczedy-Joksman Ödön, dr.-hoz, a Romániai Magyar Dalosszövetség elnökéhez: Inczedy-Joksman Ödön urnak, a Romániai Magyar Dalosszövetség elnökének, Cluj. Öfelsége, a király megbízott azzal, hogy a Romániai Magyar Dalosszövetség tagjai nevében Ön által kifejezett hódolatért és hűségért legmagasabb köszönetét nyilvánítsam. A királyi udvar marsallja: C. Flondor.

Nyilvános gyűjtést indított a nyugdíjasok egyesülete nyomorba jutott tagjainak felsegélyezésére

Clujról jelentik: A fővárosi nyugdíjfépénztár — mint ismeretes — májusban beszüntette a nyugdíjfizetést azoknak a nyugdíjasoknak, akik nem szerepelnek az állampolgársági törzskönyvben. Clujon több száz olyan nyugdíjas él, akik az intézkedés következtében nem kapják meg illetményeiket.

Ezek a nyugdíjasok bírói úton kísérlék meg jogaik érvényesítését. Addig is azonban, amíg ügyükben a bíróság dönt, az egyesület gyűjtést indított tagjainak segélyezésére. A nyilvános gyűjtést a cluji egyesület ezer leiel nyitotta meg.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

Kántortanítói állást hirdet a beiusi római katolikus egyházközség osztatlan iskolához. Javadalom: havi 2700 lei, lakás, fűtés és mintegy 3000 lei stóla évenként. Pályázni lehet augusztus 1-ig. Választás napjáról a pályázók értesítve lesznek.

Róm. Kath. Egyházközség.

Igen. Imre, a két esztendejével imbolygott elől, a kacsza a két gyenge hetével kacszózt hátul s ahogy jövegettek, bizalmasan értekeztek egymással.

— Pi... pi. Pi... pi — pötyögte Imre és faláska kezével ügyesen morzsálta a kenyeret.

— Pity-pity... Pity-pity — csipogott a kacsza s olyan ügyesen tolt a kicsi csőrt a kenyérmorzsák alá, hogy szinte pillanat alatt eltűntette az áruló nyomokat.

Három újabb hét telt el az első kacsaszet után s már nem sopánkodtunk a gyors kenyérszűrtáson, hanem azo nélkül szolgáltuk ki a gyermekeket, akiknek nélkülözhetetlen pajtása Pintyőke.

A fiam már a reggeli kávéját is megosztotta vele, a leányom a hajából kibontotta a piros szalagot és felcíomázta a Pintyő nyakára, a délutáni gyerekköszöjveteleken Pintyő elnököt az asztal tetején s minden szobajátó megnyílt előtte, mert ha nem, olyan keserűség volt a háznál, hogy nem győztük a vigasztalást.

Pintyő kitűnően érezte magát. Nőtt, hizott, sétálni járt a gyermekekkel az udvarra, elkísérte a cselédet a boltba, előlme szaladt a kapuba és általában akkora intelligenciát árukt el, hogy már éppen be akartam ajánlani a kisállattenyésztők körébe, amikor egy hetivásáros napon úgy eltűnt, mintha a föld nyelte volna el.

A gyermekek tüvé tették az udvart. Itt is, ott is felhangzott a hívó szó:

— Pi-pi, Pintyő...

De hiába szaladt be a cseléd az utcákat, hiába jártam össze a szomszédokat, sehol sem akadtunk nyomára.

— Na, hagyjátok abba a keresést, indítványoztam s hogy a gyermekeket bár rövid időre megnyugtassam, bebeszéltem nekik, hogy az egyik szomszéd látta, amikor Pintyő a piac felé kacsázott.

Az igazat megvallva ez a feltevés tetszett nekem is. Arra gondoltam, hogy a kacsza észrevétel nélkül elkísérte a feleségemet a piacra s bizony-

A menekültügyi értekezlet állandó bizottságot alakít

A délamerikai államok csak földmivelő menekülteket tudnak befogadni

Evianból jelentik: A menekültügyi értekezlet legutóbbi ülésén több hivatalos kiküldött szólalt fel. Ezek rámutattak arra, hogy még a fiatal nemzetgazdasággal bíró államokban is — mint Uj-Zeeland, Columbia, Chile és Mexico — nagy nehézségekbe ütközik nagyobb számú menekült befogadása, ha csak nem földműves-menekültekről van szó. Általában mégis jóindulat mutatkozik valamely hathatós megoldás keresése iránt. Az értekezleten rendelkezésre álló számadatokból kitűnik, hogy Németországban 300 ezer zsidó van, akik ki akarnak vándorolni.

Több küldöttség vezetői ezuttal is folytattak nemhivatalos eszmecserét egymással. Amerika (Taylor), Franciaország (Berenger) és Anglia (Winterton) megbízottai elhatározták egy különleges állandó bizottság alakítását, amely folytatni fogja a mostani konferencia munkáját és végrehajtja az általa hozott határozatokat. Ennek a bizottságnak az elnökségét — mint hírlik, — egy nagy nemzetközi tekintélynek örvendő személyiségnek ajánlík fel, tekintettel azokra a tárgyalásokra, amelyek Németországgal szükségesekké válnak. Az állandó bizottság székhelye valószínűleg Londonban lesz.

A lengyel kiküldött otthagya az értekezletet.

Evianból jelentik: A menekültügyi értekezlet kulisszái mögött kínos incidens játszódott le, amely azzal végződött, hogy Lengyelország megbízottja, aki csak megfigyelőként tartózkodott Evianban, visszautazott Varsóba. A lengyel kormány, amely szintén megkapta Roosevelt elnök meghívóját, hogy képviseltesse magát a menekültügyi értekezleten, különleges helyzetére való hivatkozással a meghívást nem fogadta el, de úgy határozott, hogy megfigyelőt küld az értekezletre.

A megbízott Wagner külügyminisztériumi főtisztviselő személyében kezdettől fogva ott tartózkodott Evianban és mint megfigyelő jelen volt az értekezlet teljes ülésein. Miután azonban a döntések nem a teljes ülésen, hanem

az albizottságok ülésein történnek, a lengyel megfigyelő azt kérte, hogy jelen lehessen az albizottságok ülésein. A konferencia vezetősége azonban erre nem adott engedélyt, azzal az indoklással, hogy az albizottságok ülései szigorúan titkosak s azokon csak az egyes kormányok képviselői vehetnek részt. A lengyel megfigyelő erre elhagyta Eviant és visszatért Varsóba.

Az aradi kisebbségi ügyvédek nem jelentkeztek nyelvvizsgára

Arad. Saját tud. A kisebbségi ügyvédek nyelvvizsgáját hétfőre tűzték ki Aradon. A vizsgára kötelezett 82 kisebbségi ügyvéd közül hétfőn 22-nek kellett volna megjelennie a bizottság előtt, azonban egy sem jelentkezett. A kamara válaszmánya az elmaradás okait vizsgálat alá veszi.

Gumibottal támadt rá egy férfi Roosevelt elnökre

Newyorkból jelentik: Roosevelt elnök jelenleg körúton van. Azokba az államokba látogat el, amelyeknek nagy tömegei ellenzik politikáját. Az elnök ezzel az utazással vezet be a választási hadjáratot.

Az utazás során vasárnap este Oklahoma állam hasonló nevű székelyére érkezett, ahol nagy tömegek felsorakozva várták az elnök bevonulását. Egyszerre csak egy izgatott férfi áttörte magát a rendőrkordonon és a lassan haladó elnöki automobil felé szaladt. Már már elérte a nyitott kocsin haladó Roosevelt elnököt, amikor egy detektív a gumibotját maga-

san tartó férfit leütötte. A támadás a közönség soraiban határtalan izgalmat idézett elő. Az emberek áttörték a kordont és mindenki a támadót akarta elérni s ütlegetni kezdték. A rendőrök és detektívek alig tudták megakadályozni, hogy a tömeg meg ne lincselje a támadót. A feldühödött tömegből kiszabadított támadót előállították a rendőrségre, ahol kihallgatása során kiderült, hogy nem ez volt az első ilyen támadása. A merénylő egy Hockady nevű egzaltált ember, aki hónapokkal ezelőtt meg akarta verni Woodring hadügyminisztert.



A lepedékek alatt dolgoznak a káros bacillusok és savak, amelyek szétroncsofják a fogzománcot és a gyógyíthatatlan cariest idézik elő. Minden kultúrembernek tehát kötelessége fogait naponta többször tisztítani. Használja a kipróbált ODOL fogpépet.

Odol

ság szerezni most már én is a piac felé indultam.

A Pintyő nehéz gondokat adott. Aggasztó volt a jövője ebben a nagy emberáradatban és főképpen a gyermekek szórakozását illetően komoly értékek számított nálam, hát csoda-e, ha annyira szórakozottan bandukoltam, hogy beleütköztem a saját feleségem kosarába.

— Pardon... — próbáltam védekezni és már mentem volna tovább, ha egy újabb lökés észhez nem térít.

— Mit szólsz hozzá? A piacon pont egy olyan récét kaptam, mint a mienk. Húsz lei volt csak s megvettem, hogy legyen párja a Pintyőkének.

— Te, ne viccelj. Ez a Pintyő maga.

A feleségem sajnálkozva nézett rám és elég tangosan védte a maga igazát.

— Elment az eszed. A Pintyő otthon van, a kapuból kergettem vissza.

— Szóval tényleg elindult utánad?

— Igen. De mi van ezen csodálkozni való, Egyáltalán nem értelek?

— Persze, hogy nem. Te még nem tudod, hogy a récefiúnak lába kelt?

— Vics az egész, legyintett, de azért olyan gyorsan rohant előre, hogy csak a konyhában értem utól.

— Hol a réce? — dobantott a cselédre.

— Ott a kosárba... Hol tetézett megtalálni?

— Mindegyiketeknek elment az esze. Te, ez egy másik réce. Most vettem 20 leiért egy cigánylegénykétől.

— Pity-pity... Pity-pity, — szólt bele most már a réce is a vitatkozásba és meglátva Imrét, gyorsan kiszökött a kosárból s szaladni kezdett utána.

— Pi, pi... Pi, pi — mondogatta a gyermek s mind a kettőn, — már mint Imrén és a récén is, — meglátszott a viszontlátás boldogsága.

— Te, ez tényleg?

— Tényleg, tényleg. Ez a Pintyő. Látod, ha egyszer leírom ezt az esetet, senki se hiszi el, hogy nem nyári kacsa.



— Miért kértél ebédnél?

— Megállottam az

AURORA
fiókjánál, hogy megújítsam sorsjegyemet

KERESSE fel IDEJÉBEN e FIÓKOKAT és

VÁSÁROLJON SORSJEGYET A XVII. SORSJÁTÉK I. OSZTÁLYÁRA

AURORA

Julius 15-én az **AURORA** fiókjai számos nagy nyere-ményt fognak szétosztani

Loteria
de
Stat



Cu un loz dela

**GHEORGHE
STĂNOIU**

dati sārăci
afară din Casă

Centrala Bucuresti, Str. Hincari, No 63-65
Provincie, mandat, ces postal sau ramburs

„Valami ős, pátriárkális kor levegője érzik e városon”

— Levél Gheorgheniből —

Szombaton este külföldi vendégem érkezett. Kijelentette, hogy napok óta minden tevékenységét — mégcsak a gondolkozási akciót is — beszüntette. Negyvenkét fokos melegben — magyarázta megértésre számító méltatlankodással — az ember egyszerűen már nem is értelmes lény, hanem vegetálni is alig képes fű, fa, vagy virág. Panaszai meghallgatása után bekalauzoltam a fürdőszobába, aztán rábíztam, hogy a nyitott ablakú emeleti nagy szobában kap-e elég levegőt, hogy aludni tudjon. Az éjjel zavartalanul télt, de már reggel hat órakor kétségbeesetten dörömbölt ajtómon. — „Miért harangoznak?” — „Zavarja ez magát?” — kérdeztem vissza kissé türelmellenül. — „Nem zavar, de ilyen korán ez az ünnepies harangszó mit jelent?” — „Ki megy ilyenkor, hat órakor — vasárnapi szentmise?”

Kinyitottam az ajtót. — „Ha kíváncsi jöjjön át velem a templomba. Pár lépés az egész.”

Mint a színes virágú rét — olyan volt a friss reggeli napsütésben a templom. A különböző falvak viseleteibe öltözött hosszú hajfonatukban élénk színű szalagot hordó, pirosarcú lányokkal telték meg a padsorok. Vendégem gyönyörűséggel nézte ezt a nem mindennapi bokréta. Akkor azonban már igazán meglepődött, mikor az áldozást jelző csengő szavára egyszerre mozdult meg a sok leány. Egytől-egyig mind odajárult az Ur asztalához. Hazatérőben aztán megmagyaráztam a helyzetet. Ez a cselédlányok részére mondott szentmise volt. Délután lesz tagfelvétel a „Márta-kör”-be, azért áldozott ma az egész társaság.

Tíz óra felé megkérdeztem a vendégem, hajlandó-e eljönni az örmény szertartású katolikus templomba, mert ott világosító szt. Gergely ünnepe, tehát búcsú lesz. A fényes papi segédlet, a hatalmas szentbeszéd — látszólag felejttette vendégemmel a 42 fokos meleget. Igen felélenkülten tért haza.

— Első vasárnap — figyelmeztettem — ebéd után jó volna résztvenni a kongregánisták közös szentségimádásán. — „Nagyon felémelő volt” — áradozott mikor ismét úton voltunk. — „Na, most kezdődik az Öltőregylet évvégi bezáró és beszámoló gyűlése. Nyilvános. Erdemes lenne résztvenni ottan...”

Bementünk. A nagy terem tele emberrel. A pódiumon László Ignác főesperes-plébános s kárelőzte a vezetőséget. A főesperes már beszél is. Elmondja milyen lelkesen dolgozik az egyesület. Nem gúzsi Isten áldását kérni M. Oriola nővérre, kinek minden gondolata, életének legfőbb gondja a templom rendezése, szépítése, gazdagítása. Mellette, mint hatalmas segítő gárda sorakoznak a többiek. Páll Sándorné az elnöknő, Tiltser Edéné ügyvezető, László Antalné jegyző, Nagy Piroska tükár, Rajna Imréné pénztáros, dr. Lőrincz Károlyné alelnök s vele egy egész csoport egyszerű szelgy asszony, kik mind járhadhatatlanok a mun-

kában s áldozathozatalban. A tükári jelentésből megkapó kép tárult elő az egyesület évi működéséből. Minden megújult itten. Misesruhák, fehérműk, sőt maga a sekrestye is. A kis város szűkös viszonyához képest hatalmas szám: 51 ezer lei, tesz bizonyosságot a pénztári beszámolóban — az egyesület igazán elismerésméltó áldozatkészségéről s ügyes irányításáról.

Vendégemnek gyönyörözik ugyan homlokán a verejték, de azért szívesen jön velem a gyűlésről egyenesen a templomba, hogy résztvegyen a cselédlányok ünnepies tagváltási szertartásán. A lányok zászló alatt, énekszóval vonulnak be. A padsorokban meglehetősen számmal fatusi nénikék, bácsikák ülnek. A lányok szülei. Bejöttek a közelebbi falvakról erre a nevezetes ünnepre ők is. Áldás után kerül sor a felvételre. Harmencöt leány kapja meg a sárga-lila szalagos Márta-érmét s igéri meg az oltárnál, hogy tiszta testtel-lelékekkel, becsületes kötelességtudással, Isten s az Egyház parancsainak tiszteletben tartásával akar méltó tagja lenni az egyesületnek. A főesperes buzdító, de komoly, figyelmeztető szavai alatt a lányok egymásután szedték elő zsebkendőiket, némelyik hangosan fel is zokogott. A templomban kevés szem maradt szárazon.

A templomból vendégem már szó nélkül jött a „Dácia”-ba, melynek nagytermében volt a cselédlányok műsoros előadása. Vendégem figyelmét külön felhívtam a közönségre. Székelyszótes ruhájú nénikék mellett, selymruhás hölgyek, székely „harisnyás” bácsikák között, elegáns urak. Egy kis himszelt fehér ruhába öltözött nagy szalagoskros csöpp leányka bizalmasan újságolja: — „A mi Majink is szejepele.” — „Kivel vagy itt?” —

P. Hitler József S. J.:

Spanyol tűztenger

Nincs Európában ország, hol égetőbb aktualitással jelentkeznének a katolicizmusnak létkérdéssel összefüggő problémái, mint Spanyolországban! Olasz légiók és német különítmények állnak ott szemben szovjet hadosztályokkal, öt nemzet bombavetői dübörögnek a spanyol városok és falvak felett, népek szabadsapatát harcolnak egymás ellen mindkét oldalon: valamiért... A küzdelem látszólagos megoldása — nagyhatalmi érdekek összeapása és szinte politika-alatti erőfeszítés — könnyen elsiklást enged tévmagyarázatok felé. Az olasz, francia, angol, német, szovjet-orosz érdekek robbannak össze spanyol földön: a Földközi-tengerért, a földközítengeri hatalmi egyensúlyért — ez a látszat!

A spanyolok háborúja ez? Miért szenved a spanyol nép öt nagyhatalom légibombáinak és gránátjainak tűztengerében? Mi ég ama apokaliptikus tűztenger lángjaiban? — Erről szól a „Spanyol tűztenger”!

Ara kartonkötésben 60 lei és portó.

kérdeztem. — „Édesz mamával”, — mutat egy könnyű nyári ruhába öltözött, mosolygós hölgyre. — „Édes apád nincs itt?” — tudakozódtam tovább. — „Ő ott van”, — int hátrafelé a leányka, ahol egy sűrű borotvált arcú férfi figyel a csöppség barátkozását. Vendégem megjegyzi: — „Az egész család eljött.” — „Mert a cseléd, „a mi Majink” szerepel”, — egészítem ki a gondolatot. Aztán nyugtatok tovább. Itt az első sorban az a fekete ruhás, tiszteletet keltő matróna, a város egyik legtekintélyesebb családjának a nagymamája, már 84 éves. A templomon kívül sehova sem jár. Előadásokra csak akkor, ha valamelyik unokája szerepel, no és most, mikor „Amáli” is szerepelni fog. — „Mennyi szeretet van ezekben az emberekben. Valami ős pátriárkális kor levegője érzik e városon”, — ez vendégemnek a véleménye. Nem vitatkozom, de úgy gondolom, hogy ez a mai kor legszebb közösség-érzete. Krisztus gondolata szerinti testvériség. A tekintély se szenved, de a szeretet is él. A cseléd ünnepe, az egész családnak ünnepnapja. Nemcsak „elengedik” a cselédet, hogy „legyen neki is jó napja”, — de vele megy a család is, részt vesznek örömből.

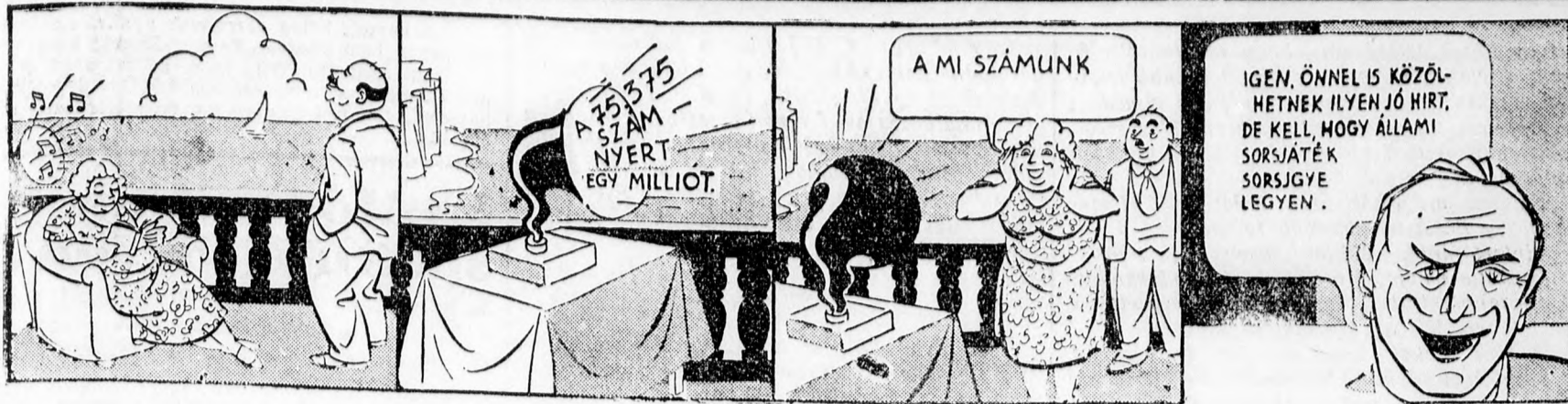
A program pontjait nem számoltuk. A lányok „a maguk öltözetében”, egytől-egyig „szótes” székelyrokolyában, a maguk életproblémáikat nem „játszották”, csak „megjelenítették”. Láttuk, hogy a becsületes székely lányok nem kell tancba járn, megkapja a maga élettársát úgyszólván. Józá, kisbohózatban mutatták be, hogy hogyan kell viselkednie a menyecske, hogy „az új ember” ne kíváncskozzék el hazulról. Könyvekig megindító kicsi egyfelvonásban láttuk, hogy milyen szomorú sors vár leányainkra, akik nagy városokban születnek. Közben szavaltattak s a végén töröl meiszelt székely nótákat énekeltek, hogy szünni nem akaró taps újráztatta meg ezeket velük. A végén aztán a főesperes-plébános zárta be a jólsikerült ünnepséget meleg ányai szeretetből fakadó szavaival. Ő mondta ki annak a szerényen elrejtőzött leánynak a nevét, ki a Márta-körnek létrehozója, vezetője, e mai ünnep minden egyes pontjának szerzője. Lelkes eljenzés és taps tört ki, de „Annuska” tovább is láthatatlan maradt. Ő az, aki mindig fájdalmat okoz nekik.

A közönség dalos kedvvel oszlott szét. Éppen a plébánia előtt haladtunk el, mikor vendégem megállapítja: „Szép nap volt ez a mai. Fáradt lehet a plébános úr. Reggel 6 óra óta — megszakítás nélkül dolgozik.” Mosolyogva mutatok a vasrácsos kapun át az udvarra. A főesperes körül egész sereg ember tolong. — „Még Ő nem fejezte be a napot” — jegyzem meg mosolyogva. Vendégem meglepett pillantására hozzá teszem: 42 fokos a hőség.

A célzásra vendégem kissé elpirult, de aztán megállapítja: — „Mekkora lelkesedés loboghat azokban az emberekben, kik 42 fokos hőségben ilyen munkát tudnak teljesíteni.

Áve Máriára kondul a harang. Mialatt imádkozunk én is megköszönöm Istennek, hogy a természetfölötti lángok, a Szentlélek tüze, immunissá teszi Isten munkáit még a 42 fokos hőséggel szemben is.

—nna



Történelmi okmányok Majláth Gusztáv Károly érsekké kinevezéséről és Vorbuchner Adolf püspöki hatósága megkezdéséről

Ünnepélyes főpásztori körlevél, melyet vasárnap hirdettek ki a templomok szószékeiről

A transsylvaniai római katolikus püspöki egyházmegye vezetésében bekövetkezett változásokról már annakidején hírt adtunk. Vorbuchner Adolf püspök legújabb körlevelével hivatalosan is beszámolt e változásokról s egész terjedelmében most vasárnap hirdették ki az egyházmegye minden templomában. Az ünnepélyes körlevél élén ott van az új püspök imere: az egész címerpaizst átfogó kereszt, latta ezzel a jelmondattal: „Crux spes unica“ (A kereszt az egyetlen remény). Maga a bevezető körlevél latin nyelven szól, melynek magyar fordítása így hangzik:

Szeretetnyilvánítás a nagy előd iránt.

— Vorbuchner Adolf, Istennek és az Apostoli Szentszéknek kegyelméből alba-iuliai püspök, az alba-iuliai egyházmegye Tisztelendő Papságának üdvöt és áldást az Urtól!

— Tisztelendő Testvérek és Krisztusban legkedvesebb Fiaink!

— Krisztusban mindenekelőtt szeretett Püspök-Atyánk, székhelyi gróf Mailáth Gusztáv Károly, aki negyvenegy esztendeig állott dicső egyházmegyénk élén, állandó betegségtől gyötörtetvén és „abban látván Isten szent akaratát, hogy a mi Urunk Jézus Krisztus keresztútját továbbra is türelemmel járja“, másrészt mégis szeretett egyházmegyéjének érdekét tartván szemé előtt és „a lelkiismeretére neheztelő nagy gondtól is szabadulni akarván“ — ez év május 18-án az alba-iuliai püspöki székéről önként lemondott. Őszentsége, XI. Pius pápa ezt a lemondást május 28-án elfogadni kegyeskedett, és ugyanakkor szeretett Püspök-Atyánkat nagy érdemeiért, amelyek mindenki előtt ismeretesek, soteropolitanusi c. érsekké kegyeskedett kinevezni.

— Ezen apostoli irat, nemkülönben az Egyházi Törvénykönyv idevonatkozó kánonjai értelmében jogutódlás folytán az alba-iuliai egyházmegye megyésfőpásztorává lépven elő, nem ismerem elsőbrendű és kedvesebb köteleiséget, mint azt, hogy szeretett volt Püspök-Atyánknak úgy a magam nevében, aki fia és méltatlan utódja vagyok, mint papságom és a gondjaimra bízott hívek nevében ünnepélyes köszönetet mondjak azért a szerető atyai jóságért, azokért a súlyos és állandó gondokért, azokért a nagylelkű és atyai jótéteményekért, amelyekben mindnyájunknak negyvenegy esztendőn át részünk volt. Továbbra is azzal a szeretettel fogunk Püspök-Atyánkon csüngen, amelynek atya és fiuk között meg kell lennie, azzal a szere-

tettel, „amely soha meg nem szűnik“, amely minden térbeli, időbeli és más akadályokon diadalmaskodik. Az Ő szent emlékét, nagy nevét lelünkben örök időkre meg fogjuk őrizni.

— A hatalmas Isten titkos szándékai előtt mélységes alázattal leborulva lépek egy

XI. Pius pápa apostoli irata

Majd leközi az ünnepélyes püspöki körlevél XI. Pius pápának azt az apostoli iratát, amely gróf Mailáth Gusztáv Károly leköszönt transsylvaniai püspököt soteropolitanusi címzetes érsekké nevezi ki.

Ez az apostoli irat a következőképen szól:

— Pius Püspök, Isten szolgálóinak szolgálója, Tisztelendő Mailáth Gusztáv Károly eddigi alba-iuliai püspöknek, most soteropolitanusi c. érsekké, apostoli üdvöt és áldást.

— Legfőbb apostoli tisztünkhöz képest arról is gondoskodni tartozunk, hogy olyan püspöknek, aki előrehaladott korára, vagy gyöngye egészségére való tekintettel, avagy valamely más ok miatt a Reá bízott egyházmegye kormányzatáról lemond, oly egyházmegyének címét adományozzuk, amely egykor az erények fényében tündökölt, bár később az idők mostohasága miatt régi dicsősége letűnt. Miután tehát Te, aki eddig az Alba-Iuliai egyházmegye élén állottál mint annak főpásztor, erről a székhelyről szabályszerűen lemondottál, Mi, miután Tisztelendő Testvéreinknek, a római Szent Anyaszentegyház Bibornokainak tanácsát meghallgattuk, ezt a Te lemondásodat szabályszerűen tudomásul vettük. Egyben Téged, érdemeidre való tekintettel, érseki méltóságra akarván emelni, soteropolitanusi érsekké nevezünk ki, amely érseki szék most szabályszerűen üresedésben van, az érseki címet Reád ruházván mindazon jogokkal és kiváltságokkal, terhekkel és kötelezettségekkel egyetemben, amelyek ezzel a magasztos méltósággal együttjárnak. Akarjuk pedig, hogy a többi előírások megtartása mellett, valamelyik főpásztor kezébe, aki az Apostoli Szentszékkel közösségben él, és akit Te választasz ki, az előirt katolikus hitvallást és esküt az előirt szabályok szerint mielőbb letegyed és az erről szóló tanusítványokat a Te és a hitvallást és esküt kivevő püspök aláírásával és pecsétjével ellátva a Konzisztoriális Kongregációhoz minél előbb terjesz-

ily nagy Atya és Püspök nyomdokaiba. De bizván bizom abban, hogy amit saját erőmből el nem érhetek, azt bőségesen pótolni fogják azok az érdemek, amelyek jámbor és istenfélő Elődöm keresztútjárásából bőségesen fakadnak.

— Töletek, Tisztelendő Testvéreim, akiknek köréből emelt fel méltatlanságom dacára Isten kegyelme és a Szentszék kegye a püspöki méltóságra, — akiknek minden gondját, terhét, fáradságát ismerem és akiknek minden gondját-baját atyai és főpásztori szívvvel akarom megosztani, Töletek Tisztelendő Testvéreim főképen azt kérem, hogy az én alázatosságomat azzal a testvéri szeretettel támogassátok, amelyet már megszoktam tőletek — és iparkodjatok a ti szorgalmatokkal és buzgóságotokkal pótolni azt, amire nálán az én gyengességem nem képes.

— Ezt az első alkalmat mindjárt meg ragadván, Nektek Tisztelendő Testvérek és az én annyira szeretett Kispapjaimnak atyai szívből jövő jókívánságaimmal együtt adom atyai áldásomat.

be. Biztosan reméljük, hogy Isten nagy kegyességének jóvoltából Isten egyháza javára erőidhez képest még közreműködhetesz s ez által az örök életre csak még nagyobb érdemeket szerezhetsz magadnak.

Kelt Castell-Gandolfóban, az Urnak 1938-ik évében, május 8-án, pápaságunk 17-ik esztendejében.

Majláth Gusztáv érsek búcsúirata volt egyházmegyéjéhez.

A püspöki körlevél ezután közli a történelmi nagyérdemű volt püspök következő meghatározó búcsúiratát:

Krisztusban szeretett testvéreim! Isten szent akaratából már harmadik éve vagyok távol az egyházmegyémtől, de testi erőmben megfogytokozva is mindenedig szívemen fektűt annak minden gondja, bánata és öröme. Napról-napra, amint éreztem egészségemnek gyengülését, fokozottabb mértékben nehezedett vállaimra a felelősség, mellyel az Urnak tartozom katolikus híveimért. Ennek köteleességszerű megfontolása és saját képességeimnek mérlegelése indított arra, hogy Krisztus helytartója iránti mély hódolattal kérjem szentséges atyánkat, hogy jóságos szeretetével könnyítsen a lelkiismeretemre nehezülő felelősségen, mentesen fel szeretett egyházmegyém kormányzásától, melyet negyvenegy éven át jó és balsorsban gyenge erőmmel szolgáltam.

A negyvenegy év távlatából fülembé eseny a püspökké szentelés felséges szertartásának értelme: „Vedd a gyűrűt, a hűség jelét, hogy Isten jegyését, a Szent Egyházat szeplőtelen hűséggel, sértetlenül őrizzed.“ Püspökké szentelése, az egyházmegyével történt eljegyzésem óta féltő gonddal ápoltam szeretett arám iránti hűségemet, közületek a legkisebbnek a fájdalom nekem fáj a legjobban, öröme engem vidított fel mindenekelőtt. Jó időkben, rossz időkben „mint tűzben égő tömjén“ veletek szenvedtem s boldog voltam, ha a hitnek lángját felgyújthattam, reményeteket erősíthettem, szereteteknek tüzeit éleszthettem. Tudomásotokra

akarom hozni testvéreim, hogy megfontolt lépésem a jelen körülmények között inkább hasznára volt az Evangéliumnak, s most egyedüli gondom lesz, hogy az osztályrészemül kiosztott keresztet Krisztusért továbbra is türelmesen viselhessem.

Szívem mélyéből adok hálát a jó Istennek, hogy hosszú életemnek fogytáig az ő földi helytartójának különös szeretetét és segítségét érezte velem. Most is atyai gondoskodással töprengéseimben megoldáshoz segített és szeretetének jelével kitüntetett.

Kérlek titeket, hogy szeretett testvéreimet, kit szentséges atyám utódomul rendelt és aki eddig is hűséges társam volt, akinek szeretetét és ragaszkodását betegségem ideje alatt annyiszor éreztem, fogadjátok mindannyian szívvel, fejjel, engedelmeskedjétek neki, imádságaitokkal támogassátok őt nehéz főpásztori munkájában.

Szívből köszönetet mondok nektek szeretett papjaim, munkatársaim és híveim, hogy negyven esztendő alatt szeretetek bőségével elhalmaztatok. Ebben a pillanatban visszaemlékezve a köztetek töltött hosszú időre, könnyes szemmel és elszorult szívvel „adok hálát Istennek érteket, megemlékezve rólatok imádsá-

gaimban". (Ef. 1. 16.) Életem hátralevő napjaiban „szívünkben vágytok, úgyhogy együtt halunk és együtt élünk". (2. Kor. 7. 3.)

Imádkozzatok értelem testvérek, hogy a keresztségben erős maradjak. Szeretettel adom rátok áldásomat, „a mi urunk Jézus Krisztus kegyelme, Isten szeretete, a Szentlélek közössége legyen mindnyájatokkal. Amen." (2. Kor. 13. 13.)

Maiáth Gusztáv Károly
soteropolisi c. érsek.

A hívő közönség megilletődve veszi tudomásul ezeket a lélekbe mélyedő szavakat, melyek az örökké élő szeretet hírdetői. Múltat és jövőt összefoglaló érzések tanúságai olyan időkben, mikor a jelen kiemelkedik a közönséges napok szürkeségéből. Adjon a jó Isten a mi egykori áldott püspökünknek még sok-sok lelki örömet, s jutalmazza meg őt további földi életében is a jól végzett munka fölemelő tudatával és boldog érzésével.

Az új püspöknek pedig adjon erőt, segédelmet és kiáradó kegyelmét, hogy amint eddigi ideiglenes működésével is mindenkiben jó bizalmat keltett, úgy jövőben is méltó utódja tudjon lenni a nagy elődnek.

Országszerte ősziésre fordult az időjárás

Pusztító viharok és hatalmas jégeső vonult végig az országon. Három halálos áldozata van a viharoknak

București. Saját tud. Vasárnap ismét útkaszító hőség uralkodott az országban. Aradon 37 fokot, Craiovában és Bucureștiiben 36 fokot, Constantában 34 fokot, Sinaiaiban 24 fok meleget mértek árnyékban. Vasárnap a déli órákban azonban az ország legtöbb vidékén megváltozott az időjárás. Hirtelen hatalmas zivatarok, sok helyen pedig pusztító vihar és jégeső támadt a hét-főre szinte észlelre fordult az idő.

Az éjszaka folyamán Bucureștiiben is felhős szeles és hűvös lett az idő.

Az időjárásutató intézet jelentése szerint a forró légtömeg a Balkán félsziget felé húzódott, ahol árnyékban 40 fokos hőmérséklet mérnek, míg Romániában tartósabban lehűl az idő.

JÉGESŐ ÉS VIHAR PUSZTÍTOTT A BANATBAN IS

Timișoara. Saját tud. Az utóbbi napokban uralkodó kánikulai hőség után vasárnap erősen lehűlt a levegő, majd a délutáni órákban vihar és jégeső kerekedett. A sűrű zivatarban mogoró nagyságu jégdarabok hullottak, amelyek pillanatok alatt beborították a földet. A városban 10 percig tartott a jégeső, amely különösen a szőlő és a gyümölcsfák között okozott tekintélyes kárt.

PUSZTÍTÓ VIHAR ÉS JÉGESŐ ORADEA ÉS BIHOR MEGYE FELETT

Oradea. Saját tud. Vasárnap délután 7 óra tájban Oradea s a várost környező községek fölött hatalmas vihar, pusztító jégeső és felhőszakadás vonult végig. A vihar megelőzően már a kora délutáni órákban felhők gyülekeztek az égbolton s négy óra tájban futó zápor is volt, utána azonban néhány percre kísértő zápor is volt, utána hatalmas jégviharra fokozódott. Eövel vegyosen mogorónyi nagyságu jég esett, a levegő pár pillanat alatt erősen lehűlt.

Hogy a jégeső milyen nagy károkat okozott a gyümölcsösökben s a szőlőkben, azt ebben a pillanatban még nem lehet pontosan tudni.

Több, mint tíz percen keresztül pusztított mindenfelé a jég és közben a felhőszakadás egyre tovább tartott. A felhőkből lezúduló óriási víztömeg elborította az utcákat és a csatornák több helyen is bedugultak. A víz és csatornázási víz azonban azonnal mozgósította összes embereit és a nagy víztömeget sikerült minden komolyabb zavar nélkül levezetni a csatornákon keresztül.

A külvárosi utcákon és különösen a telepeken, ahol még nincs készen a csatornázás, a rengeteg víztömeg nemcsak a normális közlekedést tette lehetetlenné, de több ház és pincét is elöntött. A veszélyeztetett helyeken a tűzoltók nyújtottak segítséget és szivattyúkkal távolították el a nagy víztömegeket. Behatolt a víz igen sok belvárosi ház pincéjébe is.

A délelőtti rekkenő hőség miatt számosan melegek a közeli fürdőkhöz és hegyekbe s a

kirándulók között nem csekély riadalmat okozott a vihar. Komolyabb baleset azonban szerencsére nem történt. Az eső kisebb-nagyobb megszakításokkal hét-főre virradó éjszaka is tartott. Sőt hétfőn reggel is futó záporok voltak s az időjárás ekkorára már csaknem ősziésre fordult a hőmérséklet 9 óra tájban mindössze 14 Celsiuszt mutatott s a lehűlés előreláthatólag továbbra tart.

HATALMAS KÁROKAT OKOZOTT A JÉGVIHAR SATUMARE MEGYÉBEN

Satumare. Saját tud. Vasárnap délután Satumare megye felett is hatalmas jégvihar vonult végig. A jégverés Seini község környékén mutatkozott a legerősebbnek, ahol a cserép és palatetővel fedett házak tetjét beverte, emellett számtalan ablakot bezúzott. A galambtojás nagyságu jégdarabok a lábán álló vetést is leverték s a gyümölcsösben és szőlőben is óriási kárt okoztak. A vihar délfelől keletkezett s Rosior, Pomi, Boriesi, valamint Acuia község termőföldjeit teljesen tönkretette. A nyolc percen át tartó borzalmas jégverés a szőlőkben is szörnyű kárt okozott. A jégvihar ugyanis nem csupán a termést verte el, de a záporosított kiserő szélvihar a fiatal hajtású venyigéket tövestől kitépte. A vihar Baia-Mare és Busig között a legelőkön levő lovakat a vasúti töltésre riasztotta s épp abban a pillanatban robbant át a töltésen a Satumare felé indult személyvonat, midőn öt ló a pályatestre menekült. A szerencsétlen állatok közül hármat a vonat kerekéi darabokra téptek, míg két ló súlyosan megsérült. A mozgonyvezető természetesen azonnal lefékezett, majd tisztították azonban meg a lovak hulláival borított síneket, midőn a vihar egy telefonoszlopot kidöntött s az a vasúti töltésre az épen induló vonat elé zuhant.

Muresu-Mare és Fersig között a vihar következtében a patokok kiáradtak s mintegy 700 méter hosszúságban a vasúti töltést is elmosták. A CFR emiatt átszállással bonyolítja le a közlekedést, a forgalom azonban így is zavart szenved s a vonatok csak jelentékeny késéssel érkeznek.

Satu-Maren a villám több rádió készülékbe és telefon készülékbe becsapott, emberéletben azonban szerencsére nem tett kárt. Jégvihar vonult el Sighet felett is, itt azonban aránylag mérsékeltnek mutatkozott, bár a még learatatlan vetés egy részét szintén elverte.

ARAD MEGYÉBEN HALÁLOS ALDOZATAI IS VANNAK A VIHARNAK

Arad. Saját tud. Az országszerte pusztító jégviharok Ferieire községben két halálos áldozata is van. A vihar elől ugyanis több ember egy házába menekült, amely rövidesen összeomlott. A leomló kövek alatt Boltis Gheorghe és Brasa Joan ottani lakosok életüket veszítették, míg 15 ember súlyosan megsérült. Halálos áldozatot követelt a vihar Pecican is. Itt a villám egy Chiria Traian nevű férfit öltött, aki azonnal szörnyethalt.

* **Szenvedő beteg asszonyok** gyakran már egy kis pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvízzel is nagyon könnyű, lágy béltürelést érhetnek el, ami igen sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre. Kérdezze meg orvosát.

Módosítják spekula törvényt

A helyszínen róhatnak ki ezentul bírságokat a hatóságok.

Bucureștiiből jelentik: A mindinkább elharapódzó árdrágítás letörése érdekében a hatóságok szigorú intézkedések foganatosítását kérték a belügyminisztériumtól. Kérelmezték azt is, hogy az árdrágítás letöréséről szóló törvény egyes cikkeit módosítsák. Eddig az volt a helyzet, hogy az árdrágítás miatt felvett jegyzőkönyveket a járásbíróhoz küldötték át, ahol rendkívül hosszú idő telt el, amíg az ügy tárgyalásra került.

Az árdrágítás ellen irányuló törvényt oly módon fogják megváltoztatni, hogy a városi ellenőrző hatóságoknak jogukban áll a jegyzőkönyv felvételén kívül azonnali pénzbüntetést kiróni a kihágókra.

Az elsőrendű élelmickek olcsóbbá tétele érdekében a minisztérium intézkedik abban az irányban is, hogy a kiskereskedők haszná az eddigi 30 százalék helyett ne legyen több 15 százaléknál.

A fővárosban életbeléptették az élelmiszerek hatóságai árait.

București. Saját tud. Hétfőn reggel léptek életbe a fővárosban a belügyi kormány és a polgármesteri hivatal által megállapított hús, kenyér- és cukorárak. A **Curentul** szerint a mézárások, a vendéglősök, a pékek és kereskedők ellenállásra készülnek, a hatóságok azonban le fogják törni ezt az ellenállást.

Megrendszabályozták a timișoarai piacot

Timișoara. Saját tud. Jelentették, hogy Modreanu Rodrig tabornok, főpolgármester a hetipiacon személyesen szabta meg a gyümölcs és a főzelékek maximális árait. Most a városi bizottsági ülés volt a főpolgármester elnöklésével s ez alkalommal általában megszabták a maximális piaci árakat. Többek között a húsfeleket is megmaximálták, de a sertés- és marhahús árát, valamint az új, leszállított kenyérrakat csak kedden fogja meghatározni a városi bizottság. A timișoarai hetipiacokra vonatkozólag a következő maximális árakat határozták el. Gyümölcs: alma, körte kilója 8–10 lei, meggy 10–12, málna 14, ribizke 14–16, szárított szilva, cseresznye 18–20. Húsfelek: Bányahus eleje 17–19, hátulja 20–21, füstölt sertés húsz kilója 40–50, kolbász 40, füstölt kolbász 30–50, véreshurka 20 százalék szalonnával 24–26, anélkül 20, májshurka 30–32, disznósajt 26, debreceni kolbász 34–48, tormásvirslit, parizer, lionit 44, tőpörtyű 20, préselve 18, sonka 60, főve 80, füstöltve 50, füstölt sonka főve 60, géppel vágott prágai 90, szalámi 100–200 lei. Baromfi: Csirke párja 25–40, sütni való 40–70, levestyúk 50–70, fiatal kacska 30–50, fiatal liba 50–80. Más élelmiszerek: Tojás darabja 80 bani—1 lei, tej literje 4, palackolt 6 lei, tejföl 30, egyszerű vaj kilója 60, tehénturó 8–10, friss juhturó 18–22, sózva 24–30, idej burgonya 1–3, zöldborsó kilója 4–6, cékla 1–2, fohagyma 1–2, kalarabé 0.80–1, káposzta 2–5, karfiol 2–6, paradicsom kilója 20–25, kék paradicsom 20, zöldpaprika 3 darab 2 lei, örölt paprika 60–100, retek, pasternák, petrezselyem 1–2, tök 2, fejesaláta 1 lei darabja, uborka 3 darab 2 lei. Miként már jelentettük, a piac megrendszabályozása következtében az élelmiszerellátás igen megcsappant s ez a vasárnapi piacon is tapasztalható volt.

BORSEC

Villa Carlton

Hideg-meleg víz. A legnagyobb kényelem

A vendéglői árak leszállítását rendelte el Calinescu belügyminiszter. Bucureștiiből jelentik: Calinescu belügyminiszter, miután az élelmiszer-szindikátus küldöttségével, valamint a vendéglősök képviselivel tanácskozott, elhatározta, hogy az elsőosztályú vendéglőkben 15 százalékkal s a többiekben 10 százalékkal csökkenti az árakat. Ez a határozat érvényben bír a termelőkre és a nagybani szállítókra is.

HIREK

MAGYAR LAPOK
Keresztény magyar napilap

Dradea, Strada Regele Carol II. 5

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havi: Egész évre 300, félévre 150, negyedévre 75, egy hónapra 25.
Magyarországon: Egész évre 50 P, félévre 25 P, negyedévre 15 P. Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepeken 24 fillér.
Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
Telefon: 12-27.

Cluj szerkesztő: **dr. Sulyok István**

Kéziratokat nem ösztönd meg és nem adunk vissza.

Eljárás indul a szabotáló köztisztviselők ellen
Bucurestiből jelentik: Az igazságügyminiszteriumhoz az utóbbi napokban több panasz érkezett be egyes köztisztviselők ellen, akik a bejelentések szerint szabotálják a kormány új rendelkezéseit. Az igazságügyminiszterium a panaszok alapján megkezdte az illető ügyesek ellen és a feljelentett tisztviselők elleni eljárás megindítását kérte. A megnevezett tisztviselők ellen még e het folyamán megindítják a szükséges eljárást.

AZ ÉRETTSÉGI VIZSGÁLATOK EREDMÉNYE BRASOVBAN. Brasov. Saját tud. Brasovban két érettségizető bizottság működött, az egyik a Meşota-gimnáziumban, a másik a Saguna-liceumban, a Meşota-gimnáziumban összesen 88 jelentkező volt, akik közül 64 sikeresen tette le az írásbelit, míg 54 a szóbelit is. A Saguna-liceumban, ahol főleg kisebbbéli iskolák növendékei vizsgáltak, 114 jelentkező közül az írásbelin elbukott 20, a szóbelin pedig 50, vagyis 114 jelentkező közül csak 44-nek sikerült az érettségi vizsga. A legjobb eredményt az itteni Róm. Kat. Gimnázium érettségiző növendékei aratták: 6 jelentkező közül 5-nek sikerült a vizsgán keresztül menni.

Felekezeti tanítók figyelmébe! Aki a felekezeti tanítók közül 14-én, csütörtökön d. e. a 9 órai gyorsvonattal akar indulni a Sălistei nyelvtanfolyamra, telefonon vagy táviratilag azonnal jelentse ezt illetékes püspöki hivatalánál. Ha 28 jelentkező lesz, biztosítva van az 50 százalékos utazási kedvezmény, ha 48 jelentkező lenne, 60 százalékos a kedvezmény. A kedvezményt az utazás előtt 2 nappal kell kérni, azért azonnal kérjük a telefon vagy távirati jelentkezést. Találkozás reggel fél kilenc órákor az oradeai nagyállomáson.

ELTEMETTEK MAKLÁRY KÁROLY REFORMÁTUS PÜSPÖKÖT. Debrecenből jelentik: Az egész Tiszántul mély részvétele mellett temették el vasárnap Maklár Károly református püspököt. A temetésen a kormányt Zsindely Ferenc közoktatásügyi államtitkár képviselte, a gyászbeszédet Ravasz László püspök mondta.

MEGHALT EGY NAGYASSZONY. Odorhei. Saját tud. Özv. gyarmati dr. Gyarmathy Dezsőné, Szász Anna, Odorhei város egykori polgármesternének özvegye, Sannpaul községben elhunyt. Nagy részvét mellett temették el. Előkelő és kiterjedt rokonság gyászolja.

Okos ember nem szenved a hőségétől, lehűti testét, felfrissíti szervezeteit valódi Diana sósborszesszel.

SZEMÉLYVONAT ÉS SINAUTÓ SULYOS ÖSSZEÜTKÖZÉSE. Berlinből jelentik: Reimsberg közelében egy személyvonat és egy sínautó összeütközött. Öt halottja, hét súlyos és hét könnyebb sebesültje van a szerencsétlenségnek.

KILENC HEKTÁR ERDŐ ÉG A SIBIUMEGYEI PALTINIS FÜRDŐ KÖZELÉBEN. Bucuresti. Saját tud. A sibiiumegyei Cotoriste hegyen Paltinis üdülőhely és Poploca község között hatalmas erdőégés keletkezett vasárnap délben. A tűz a legutolsó jelentés szerint már 9 hektár erdőt elpusztított s veszélyezteteti Paltinis üdülőhelyet, valamint egy egész sor községet, amelyek az erdőégéstől 6-10 km. távolságban vannak.

Az oradeai Kisiparos Liga válaszmánya és a hozzátartozó szindikátusok válaszmányai együttes gyűlést tartanak f. hó 13-án, szerdán este 8 órákor.

SZTRAJKBA LÉPTEK A CAREI MÉSZÁROSOK. Carei. A város vezetősége néhány napja maximálta a húsárakat. A mészárosok ennek következtében sztrájkba léptek s marhahúst egyáltalán nem mérnek. A hatóság a közönség kielégítésére hatósági mészárszéket állított fel.

Zürichi zárlat. Párizs 12.00 háromnegyed, London 21.59 háromnegyed, Newyork 437.62, Brüsszel 78.97 fél, Milánó 23, Amszterdam 241.15, Berlin 175.85, Prága 15.17, Varsó 82.30, Belgrád 10, Bucuresti 325.

HÁROM EMBERT MEGÖLT EGY VILÁGHÁBORUS GRÁNÁT. Milanóból jelentik: Görz közelében egy öttágu társaság valószínűleg a háborúból származó, fel nem robbant gránátot talált. A társaság tagjai fel akarták nyitni a lövedéket, mire a gránát felrobbant. A társaság három tagja azonnal meghalt, másik kettő a kórházban szenvedett ki.

Leveszi lábáról Önt is a nagy hőség. Dörzsölje be homlokát, arcát valódi Dianával, hogy teste lelke felfrissüljön!

Egyre gyakoribbak a betörések Trei-scaune megye felső részében. Târgu-Săuc. Saját tud. Csak a napokban adtunk hírt arról, hogy Hilib községben sertéseket, szárnyasokat lopkodnak ismeretlen tettesek s most a szomszédos Ghelintza községből jelentenek nagyarányú betörést. A betörők ezuttal Szőke József jómódu gazdálkodó udvarát és házát keresték fel és fényes nappal, amíg a gazda és a családtagok a mezőn dolgoztak, a ház összes értékeiből fehéreneműt elvitték. A károsult feljelentésére a Sftu-Gheorghe-i csendőrszárnyparancsnokság széleskörű nyomozást kezdett. A vakmerő betörések ezen a vidéken már két hónappal előbb kezdődtek, amikor Ojdulán a Nyáguly Gergely kereskedését rabolták ki. A tetteseket akkor nem tudták kézrekeríteni s nem valószínű, hogy ugyanaz a társaság követte el most a Hilib és Ghelintza-i betöréseket is.

AMERIKAI PILÓTA VILÁGKÖRÜLI REPÜLŐUTJA. Newyorkból jelentik: Hétfőre virradó éjjelkor elindult világkörüli repülőútjának első szakaszára Howard Hughes, az 1939. évi newyorki világkiállítás rendezője által adományozott 220 lóerős repülőgépen. A repülő tulajdonképpen a világkiállítás reklámja.

Fejfájásnál, borogatásra, lemosásra láznál jótékony bedörzsölésre valódi Diana!

Marinescu egészségügyminiszter Oradeán. Szombaton Arad felől Oradeára érkezett Marinescu tábornok, egészségügyminiszter is. A miniszter gépkocsija a központi épületnek bejárata előtt állott meg. A kórházban dr. Pop Valér inspektor orvos fogadta és üdvözölte Marinescu minisztert, aki sorra járta az összes kórházakat és legméltóbb elismerését fejezte ki a tisztaság és a rend felett. Negyedórával később már az elmeorvosi épületében volt a miniszter, ahol dr. Rusdea Miklós igazgató-őorvos fogadta az előkelő vendéget. Marinescu tábornok miniszter itten is felkereste a kórházakat és behatóan érdeklődött minden iránt, majd szívélvesz szavakkal vett búcsút dr. Rusdea igazgató-őorvostól és gépkocsijával a gyermekmenhelyre ment, ahol dr. Filip Joan igazgató-őorvos fogadta és üdvözölte. Látogatást tett még a miniszter a bábaképezdeben is. Marinescu tábornok, egészségügyi miniszter vasárnap reggel hat órákor autóján tovább utazott Cluj felé.

MEGHALT EGY 103 ÉVES MATRÓNA.

Tg.-Săuc. Saját tud. Hosszu, évtizedes betegeskedés után Tg.-Săuc. 103 éves korában elhunyt öz. Zakariás Zakariásné. A nagy kort ért matróna 73 év óta özvegy.

MEGDÖBBENTŐ KÖZLEKEDÉSI SZERENCSETLENSÉG. Budapestről jelentik: Hétfőn hajnalban a Bors-utcában egy tehérgépkocsiról lezuhant egy kénsv-tartály és a kénsv szétfolyt az uttesten. Néhány perccel később ugyanezen a helyen egy motorkerékpár összeütközött egy kerékpárral. Horváth Károly napszámos és Kassa Ignác drogista belezuhanak a kénsvba. Mindketten agrárkódást és harmadfokú égési sebeket szenvedtek.

NYARALÁS, ÜDÜLÉS...



még szebb lesz, ha bősége-
sebb időket remélhet.
MIELŐTT ELUTAZNA,

vásároljon

SORSJEGYET a

MERCUR

FIÓKJAINÁL.

A XVII. Sorsjáték I. osztályának a húzása JULIUS 15-én lesz.

Oradeai képviselő: **Dacia Bank**, Bulv. Regele Ferdinand 9.

SPORT

A Ripensia és a Rapid FC is vereséget szenvedett a KK-ban

Egygólos hátránnyal megy a Ripensia Budapestre. Ismét az újpestihez hasonló bravurra van szüksége a Rapidnak, hogy továbbjusson. A Kladno még behozhatja a Juventus előnyét

A Közép-európai Kupa középdöntőinek első fordulóját játszották le vasárnap (a Slavia—Ambrosiana mérkőzés kivételével, amelyet ma délután játszanak le Prágában.) Meglepetés nem akadt, bár a Ripensia győzelme inkább valószínű volt Bucurestiben. A Fradi azonban jó napot fogott ki. A Genova otthonában 3 gólkülönbséggel nyert a Rapid FC ellen, viszont a Juventus csak az utolsó percben irtózatos hajrájában tudta kiverkedni a győzelmet. Kladnoban még baj lehet...

A mérkőzések részletei a következők:

Ferencváros—Ripensia 5:4 (3:3).

Bucuresti, bíró Barlassina. A vezetést a 3-ik percben Bindea szerzi meg. A Fradi rákapcsol és egymásután három gólt ér el Toldi (2) és Sárosi révén. A közönség zajosan tüntet, a játékvezető néhány tévedést követ el. Rohamoz a Ripensia és Bindea két gólja egyenlítést hoz. Szünet után a 10-ik percben Tancser beadását Toldi befejezi. (4:3). A Ferencváros most már védekezésre rendezkedik be, de a 37-ik percben a nagy formában játszó Bindea ismét egyenlít. Támadásba lendül a Ferencváros is, nagy küzdelem folyik a győztes gólért, amit a 42-ik percben Tancser a magyar csapatnak szerez meg. A győztes csapat legjobb embere Toldi volt, de egyetlen gyenge pont sem volt a csapatban. A Ripensia-ból Bindea volt kitűnő, Dobay, Chiroiu, Pavlovici jó, Kolormányi gyenge.

Genova—FC Rapid 3:0 (1:0).

Genova, 10 ezer néző, bíró Krist. Változatos játékot hozott a mérkőzés, némi Genova fölényrel. A Rapid FC csatárai nem tudták kihasználni a helyzeteket. Az elmúlt héten nagy formát játszó Auer ezúttal csődöt mondott. A háttvédpar sem felelt meg. Az első félidőben a Genova nagy fölénybe kerül, de Radulescu minden labdát véd. Szünet után kiegyensúlyozottabb a játék képe, egyenlő erejű csapatok küzdenek a pályán, de a Rapid csatárok sok helyzetet kihagynak. A 43-ik percben Scarabelo megszerzi a vezetést. Szünet után változatos a játék. A 30-ik percben ismét Scarabelo lövése talál utat a hálóba, utána Rapid fölény következik, de Auer lövései sorra célt tévesztenek. A 45-ik percben Bertoni átadását Morselli a kifutó kapus mellett a hálóba helyezi. 3:0. A Rapid most finissel, de az eredmény már nem változik. A győztes csapat legjobb embere Torelli volt, mellett Bertoni tünt ki. A Rapid legjobb embere Radulescu volt a fedezetsorban Vintila tüntette ki magát. A csatársor csődöt mondott.

Juventus—Kladno 4:2 (2:2).

Torino, 10 ezer néző, bíró Klein. Az olasz csapat megérdemelten győzött, de csak a má-

sodik félidőben tudta a győzelmet megszerezni. A Kladno nagy önfeláldozással küzdött és a második mérkőzésen behozhatja a hátrányt.

Botrányba fult a Phönix-CAO minősítő mérkőzés

Az UDR bekerült az A) ligába, az Unirea-Tricolor kiesett. A labdarugó szövetség elé került a Phönix-CAO „ügy“

Vasárnap két minősítő mérkőzést játszottak le: az UDR—Unirea Tricolor döntőjét, semleges pályán és a Phönix—CAO második mérkőzést Baia-Maren. A resitai csapat jó játék után megérdemelten nyert és így felverekedte magát az A) ligába. A Phönix—CAO találkozó 1:0-ás állásnál félbeszakadt. Az oradeaiak levonultak a pályáról és a szövetségtől kérik a mérkőzésnek semleges pályán való lejátzását.

A mérkőzések részletei a következők:

Phönix—CAO 1:0.

Baia-Mare, bíró Braida. Középpont fogadta a pályára lépő zöld-fehéreket. A mérkőzés 20 perce folytonos birkózásban, rugdalózásban és öklözésben telt el. Dávidot már a 8-ik perc-

* Az agy- és a gerincvelő megbetegedéseinek kezelésénél a régóta bevált, tisztán természetes „Ferenc József“ keserűviz — korán reggel egy pohárral bevéve — a tápcsatornát alaposan kitisztítja, a további bélműködést elősegíti, a gyomormérszést megjavítja és fokozott anyagcserét eredményez. Kérdezze meg orvosát.

Az 5-ik percben Bussodini szerzi meg a vezetést. A 21-ik percben Klotz átmege a védelmen és egyenlít. A 30-ik percben Klotz góljával a Kladno vezet, de a 31-ik percben Donati egyenlít. Szünet után a Kladno védekezésre rendezkedik be. Egy félóráig ellenáll, de a hajrában az olasz csapat felülkerekedik. A 36-ik percben korner után Moti eredményes, majd a 40-ik percben De Filipis beállítja a végeredményt.

ben csúnyán megrugta Stetz. A 20-ik percben Domian lövését védi Dávid, de Szerémy III. kirugja kezéből a labdát és fejberugja a földön fekvő kaput. A labda tovább gurul, a bíró füttyöl, mégis amikor a hálóba vágják a labdát, gólt ítélt. A CAO tiltakozik, majd levonul. A bíró 10 percig vár és lefújja a mérkőzést, amelyet a szabályok értelmében ilyenformán a Phönix nyert meg 3:0-ás gólaránnyal, hacsak a szövetség másképpen nem dönt. (Holnapi számunkban részletesen foglalkozunk az ügygel.)

UDR—Unirea Tricolor 2:0 (2:0).

Sibiu, bíró Stanciu. Hatalmas küzdelem után az egységesebb és lelkesebb csapat győzött. Góllövők: Pataky és Negru.

Ki lesz a kardvívás jövőendő világbajnoka?

Pár szó a magyar-olasz vivósportról és várható esélyeiről

Oradea Saját tud. Vivőkörökben ismert — sőt kedvezően ismert — vendég érkezett városunkba. Illés József az egykori Orbán iskola kitűnő versenyvívója és trénera, — aki — több itteni sikeres szereplés után — tíz év előtt Pestre került s ott rövidesen — a nagy versengés ellenére is — a jobbak közé emelkedett. Sikereiről hallottunk, olvastunk többször is:

„Kitűnő anyag, fejlődésképes, remek alappal rendelkező vívó”, írták róla mingyárt első szereplése után az ottani sportlapok. Ekkor nyolcadik lett a budapesti országos versenyen. Később ért el kedvezőbb helyezést is: két év előtt hatodik helyre küzdötte fel magát s így kevesen mult, hogy Magyarország akkori olimpiai csapatának tagja nem lett.

És most? — Egy éve már nem forgattam kardot, mondja kicsit „reznigáltan” mikor megszólítottam. Gödöllőre helyezték s így mire estéknként Pestre érkezem, már nincs időm tréningre. Remélem azonban rövidesen újra kardot foghatok...

KOVÁCS A FAVORIT

— Ki az elkövetkezendő világversenyek magyar favoritja, „vágók közbe” hirtelen. — Szerintem Kovács — jelenti ki határozottan. Klasszisban ugyan van több hozzá hasonló, de ideggel ő birja legjobban. Ha egy „asszóra” Piller (Jekelfalussy) azt mondja: — Ezt meg kell nyerned: Kovács megnyeri

OLASZORSZÁG UJ VIVÓKAT NEVEL

— Mit szól a legutóbbi magyar-olasz mérkőzéshez? Csak egy hajszálon mult... Biztos kézlegintés: — Ez a hajszál mindég tudást, erőt és fölényt jelent. — Sok új nevet olvashatunk az olaszok között... Illés arca egy pillanatra szinte elkomolyul. Olaszország sok új vívót nevel — mondja csak-

nem aggodalmasan. — Ez neki nem megerőltetés. A frisse vívónemzedék kiképzését könnyen lehetővé teszik az ottani kedvező körülmények és intenzív testnevelési módszerek. De azért a magyar utánpótlás sem szenved hiányt. Csak persze a magyar vívóknak keményen kell küzdeniök a megélhetésért: nem fordíthatják minden erejüket, energiájukat a vívársra. Ez tulajdonképpen az egyetlen hátrányuk az olaszokkal szemben, s ez az egyetlen veszély, amellyel számolni kell!

A TAKTIKA GYŐZ A TECHNIKA FELETT

— Miben legveszedelmesebbek az olaszok? — Legfőbb erőnyük a gyorsaság — hangzik a felelet. — Kiszámíthatatlanul fürgök s technikájuk egyszerűen döbbenetes. De a magyar vívók sokkal kombinatívabbak. Taktikájuk föltétlen győzelemre vezet.

— Ki a leggyorsabb olasz vívó? — Talán Pinton. Vívtam vele, 5:3-ra vert. (Pintonnak három „tust” adni diadal!) Az itteni vivósportról esik még néhány szó. Most már Illés kérdez s az újságíró lesz az interjú alany.

— Egészséges dolognak tartom — mondja Illés, a kért és kapott felvilágosítás után — hogy hat-nyolc egyformának tekinthető vívó is van az országban s örömmel tölt el, hogy ezek közül — Szántay, Weimann, Salamon, Holbán, Barabás iteni. Egy vívó állandó hegemoniája ugyanis rendszerint elkedvetleníti a többieket. Emellett, jobb is, ha egy verhetetlen s pár „jó” vívó helyett több „kitűnő” vívója van az országnak. Különösen a más nemzetekkel szembeni mérkőzéseknél fontos ez. Egy jó vívó könnyen csődöt mondhat, egy jó csapat nehezen.

Kétségtelen, hogy Illés Józsefnek ebben igaza van. Ezzel szemben azonban igaz az is, hogy vele nem mondott „csődöt” az egykori Orbán-iskola s a transzylvániai vivósport sem, amelyet Magyarországon kivülről jelentősebb eredményekkel az utóbbi időben csupán Hesch Béla és Bay Béla képviseltek.

Horváth Imre.

Ha egészségét és fiatalos ruganyosságát meg akarja őrizni, testét ápolnia és valamilyen sportot űznie kell! Olvassa el és fogadja meg

Mit kell a sportolónak saját testéről tudnia?

c. mű értékes tanácsait.

Irta dr Kellner Dániel orvos, 217 oldalon 42 ábrával és műmellékletekkel rendkívül gaztágon illusztrálva. Ara csak 105 let.

Ünnepélyes keretek között helyezték el a diosigi orvosi rendelő alapkövét

Bihar vármegye vezetősége teljes odaadással dolgozik azon, hogy a vármegye egészségügyi állapota javuljon és a falusi elem fizikai megerősödése is haladást mutasson fel. Ez a jószándék tettekben nyilvánul meg, Bihar megye egész területén az idei költségvetési évben tíz orvosi rendelőt (dispenzár) létesítenek, amelyeknek szükségességét nem kell hosszasan esetenlni.

Vasárnap helyezték el a diosigi rendelő alapkövét, amely rendelő február 24-ének emlékeztetés napját viseli címűül.

Vasile Florescu ezredes-megyefőnök dolgozik fáradhatatlanul ezekben az intézményeknek megteremtésén és fejlesztésén és az ő jelenlétében történt vasárnap is a lelkes és ünnepélyes alapkövetelés.

Jegyzők, községi bírák és a falusi lakosság nagy tömegei gyülekeztek egybe és ünnepélyesen fogadták a diadalkapunál a vármegye főnökét. Cornel Roscanu üdvözölte a megyefőnököt. Kifejezte a lakosság örömét, amely beleilleszkedett az új rendbe, amit Ófelsége bölcsessége megalapított.

Lovas bandérium kísérete be ezután a megyefőnököt a községbe, ahol az ifjuság országőr öltözetben fogadta és várta. A prefektus melegen megköszönte a fogadtatást, majd igen érdekes beszédben hasonlította össze a régi közigazgatást a mai rendszerrel.

Istentisztelet következett ezután, amit Naghi és Goldis lelkészek celebrálták. Majd Dumitriuanu Zeno dr vármegyei főorvos fejtette ki beszédében az új intézmény fontosságát.

Dr Guga diosigi körorvos megköszönte a prefektustámogatását és őt a járás odaadásáról biztosította.

Szentes lelkész a kisebbségi lakosság nevében köszöntötte a megyefőnököt és a kisebbségi lakosság loyaltitását tolmácsolta. Alexandru Crisan primár tartott még beszédet.

Florescu ezredes válaszában mindenkélt Roscanu főszolgabíró munkásságát ismerte el, majd rámutatott, hogy milyen nagy szükség van az orvosi rendelőre. Örömet fejezte ki, hogy a község lakossága jól lehet különböző népfajú, mégis nagy egyetértésben él és dolgozik a közért. A megyefőnök ezután nagy vonásokban az új uralom munkaprogramját vázolta és ismertette mindazt, amit eddig alkottak. Végül köszönetet mondott minkenkinek, hogy hozzájárultak az új intézmény megteremtéséhez.

Az ünnepség után közeled volt a vincellér iskolában, ahol elsőnek Roscanu Cornél mondott pohárköszöntő a prefektusnak és őt az egész közigazgatás szeretetéről biztosította. A prefektus válaszában tevékenységének különböző ágazatait körvonalazta. Vasille Emánuel ezredes tartott még pohárköszöntőt.

Dr Hoványi József a szüneti tanács elnöke az oradeai törvényszéken. Oradea. Saját tud. A bíróságok kéthónapos nyári szünete pénteken, július 15-én veszi kezdetét. Az oradeai törvényszéken most sorsolták ki a szüneti tanács tagjait. A sorsolás eredményeként a szüneti tanács elnöke dr Hoványi József, az V-ik szekció elnöke lett. Ugyancsak dr Hoványi elnök fogja helyettesíteni a nyári szünet alatt a törvényszék főnökét is. A szüneti tanácsba kisorsolt bírák névsora a következő: Constantin Popescu, Jonel Mitescu, Aurel Sterca, Sulutiu, Aurel Pinteau, Alexandru Gavra, Octavian Hauda és Aurel Ciuca.

Nem tud bucsut mondani a kellemes szállásnak. Newyorkból jelentik: Edward Livesley 30 éves csavargó Salem (Ohio állam) városában éjszakai szállást kért a hörtönben. A vendéglátással annyira meg volt elégedve, hogy másnap bejelentette: egy fogolytól öt dollárt lopott, miután nem tud bucsut mondani a kellemes szállásnak. A bíró harminc nappal meghosszabbította „tartózkodását”.

Az oradeai Építőiparosok Szövetsége tisztelettel felkéri a szobafestő és mázoló szindikátus tagjait, hogy folyó hó 12-én, kedden este 7 órakor a Saspatóban levő helyiségünkben tartandó taggyűlésen a tárgysorozat fontossága miatt okvetlen és pontosan sziveskedjenek megjelenni. Elnökség.

Temetések Oradeán. Rimili József meghalt 18 éves korában a tudószanatoriumban. Temetése július 12-én lesz Petresti községben. — Özv. Szabó Pálné szül. Tóbiás Rozália 59 éves korában elhunyt. Temetése július 11-én volt a köz-kórházból. („Caritas“).

Özv. Bakk Istvánné szül. Jónás Anna 83 éves korában elhunyt. Temetése kedden déluán 5 órakor lesz a Ioan Rat-u. 5 számtól. (Erdélyi „Concordia“).

Németországban július 30-tól kezdve megszűnnek a nagybirtokos hitbizományok

Csak a kisbirtok vehető hitbizományi védelem alá

Berlinből jelentik: A német birodalmi törvény-tár 107-es számában közli a még fennálló hitbizományok megszüntetéséről szóló törvényerejű rendeletet. A törvény a régi birodalom területén július 30-án. Ausztriában október 1-én lép életbe. A német birodalom területén 910 hitbizomány

volt, egyébként több, mint háromezer hold terjedelemben. A hitbizományosok most birtokosaik szabad tulajdonába mennek át és a várományosoknak semmiféle igényük nincs.

Az új törvény külön kiemeli, hogy a kisbirtokos hitbizományok továbbra is fennmaradnak.

Nagy károkat okozott a földrengés egy bánáti községben

Tomnatic-on megrepedt a templom fala s a tornyot csak a vaspántok óvták meg a bedőléstől

Timisoara. Saját tud. A pénteki földrengésről, amely Timisoarán és a Banatban is érezhető volt, újabb jelentések érkeztek. A földrengés úgy látszik, Tomnatic községben volt a legerősebb, ahol károkat is okozott. Amíg Timisoarán csupán a földlökéseket érezték, Tomnatic községben és környékén a földrengést kísérő jellegzetes földalatti morajlást is hallani lehetett. A községben alig akad ház, amelyen ne látszana meg a földrengés nyoma. Repedések éktelenkednek a falakon, vagy legalább is sok helyütt lerepedezett a falfestés. Egyes házakon a vidéken szokásban levő jellegzetes homlokfal rongálódott meg, úgy hogy

azokat teljesen át kell építeni. Több, mint ötven kémény beomlott. Leginkább azonban a templom rongálódott meg, amelynek déli fala felülről lefelé végigrepedt, úgy hogy a tátongó repedésen át kívülről be lehet látni a templom belsejébe. Repedések keletkeztek a templom tornyán is, amelyet úgy látszik csak szerkezetének vaspánt-tartói óvtak meg a bedőléstől. A templom festése is tönkrement. A földrengés egyébként olyan erős volt Tomnatic községben, hogy megrendültek a fák koronái és az emberek az első pillanatban azt képzelték, hogy erős szédülés fogta el őket. A földrengés Comlosul-mare községben is károkat okozott.



COLECTURA OFICIALĂ SI A OFICIILOR RURALE P.T.T.

SORSJEGYÁRUDAI

Oradeai fiok: Bulevardul Regele Ferdinand 11.

LEGUJABB

A dunai hajózás új nemzetközi rendezése

Német kiküldöttek jártak Bucuresztben, hogy a parti államok szervezkedéséről tárgyaljanak

Bucuresztből jelentik: Amint tudvalevő, Németország a nemzetközi Dunabizottságból kilépett, ezzel is jelezni akarván, hogy a dunai hajózás intézésére más nemzetközi hatóságot akar. Németország a maga szuverenitásával össze nem egyeztetetők tartja, hogy olyan államok is résztvegyenek a dunai hajózás intézésében, amelyek nem parti államok. Az elvi álláspontjából folyólag az Odera, Elba, Rajna és Morel folyókra nézve is kivonta magát a nemzetközi rendelkezések alól s e folyók német szakaszain csak olyan államok engedni meg a közlekedést, melyek barátai között vannak a birodalomban. A Dunára nézve is azt akarja Németország elérni, hogy csak a parti államokból való kiküldöttek bi-

zottsága szabályozhassa e folyó közlekedési viszonyait. A jelenlegi Duna-bizottságban a parti államok (Románia, Jugoszlávia, Bulgária, Magyarország, Csehszlovákia és Németország) kívül benne van Anglia, Franciaország és Itália is.

Németország a Duna feletti új nemzetközi szervezkedés érdekében most tájékoztató tanulmányokat folytat. Két kiküldöttje, Marcius meghatalmazott miniszter és Bauer mérnök már Prágát, Budapestet és Belgrádot végigjárta s legutóbb Bucuresztben folytatott megbeszéléseket külügyminisztériumunk szakértőivel. A két német kiküldött vasárnap Rusciunál bulgár földre érkezett.

Palesztinában fokozódnak a zavargások

A forradalmi cionisták száz vezetőjét fogolytáborba szállították

Jeruzsálemből jelentik: Palesztinában a nyugalm nem akar helyreállni. Miután a szombati nap aránylag még csendben mulott el, vasárnapra ismét fellángoltak a zavargások. A terrorhullám új erőre kapott. Még a vasárnapra virradó éjszaka történt, hogy Jenin közelében megtámadtak egy angol katonai csapatot. Kevéssel utóbb Nablus és Jenin között elalóttak egy angol katonákat szállító autóra.

Vasárnap délelőtt Haifa egyik népes utonálán bombát dobtak egy zsidó utasokkal telt autóbusszra. A bomba felrobbant és hat utast súlyosan megsebesített. Haifa közelében vad tüzharc folyt le fegyveres arabok és zsidó rendőrök között.

A vasárnapi nap folyamán több támadást hajtottak végre arab falvak és zsidó telepek ellen. A mandatárius hatóságok utasítására az Acre melletti internálótáborba szállították a revizionista-cionista mozgalom mintegy száz tagját. A múlt hét végén elkövetett arabellenes támadások ügyében megindult vizsgálat ugyanis arra az eredményre vezetett, hogy ezek a cionista vezetők résztvettek a támadások előkészítésében.

Jeruzsálemből jelentik: A Haifa melletti Givatada zsidó telepet háromszáz fegyveres arab ostrom alá vette. A telefonösszeköttetés megszakadt. A telep felszabályozására indult katonaság utban van.

Törvény készül a börtönök ujjaszervezéséről

Bucureszt. Saját tud. Az igazságügyminisztériumban a börtönök szervezésére vonatkozó új törvény előkészítő tanulmányait folytatják. A törvény teljesen átszervezi a börtönök adminisztrációját. A jövőben a börtönőröket versenyvizsga alapján fogják kinevezni, hogy idővel a börtönőrök elit-testületét alakítsák ki.

Ot államból Londonba gyűltek az angol követek

Olaszország türelmetlen az angol-olasz egyezmény életbeléptetésének késedelme miatt

Londonból jelentik: A Daily Mail római jelentése szerint Olaszország nagyon türelmetlen az angol-olasz egyezmény hatálybaléptetésének késedelmeskedése miatt. A lap szerint rövidesen javaslatok történnek, melyeknek célja az egyezmény hatálybaléptési feltételeinek felülvizsgálása. A nemzetközi helyzet egyéb vonatkozásairól is tanácskozások folynak Londonban, ahol jelenleg több angol követ és nagykövet tartózkodik formászerint rövid szabadságon. Így: Londonban van a berlini, párizsi, varsói és ankarai nagykövet és a bucureszt követe, akik bizonyára beszámolnak lord Halifaxnak a legújabb fejleményekről.

A római kormányzó testvére repülőgéppel halálba zuhant

Rómából jelentik: Don Mario Colonna, Róma kormányzójának testvére, aki szenvedélyes repülő, vasárnap Róma felett kirándulórepülést végzett. A repülőgép 700 méter magasságból motorhiba miatt lezuhant. Colonna és a pilóta életét veszítette.

A magyarországi honvédelmi minisztert szótöbbséggel képviselővé választották

Abádszalókról jelentik: Az abádszalóki választókerület képviselője Rácz Jenő honvédelmi miniszter lett 4467 szavazattal Meskó Zoltánnal szemben, aki 3357 szavazatot kapott. Meskó Zoltán a magyar nemzeti szocialisták jelöltje volt.

Nincs vállalkozó a földművelésügyi népbiztos ságra

Moszkvából jelentik: Két hónap óta nincs beöltözve a földművelésügyi népbiztos ságra, mert a szóhajóható személyek Csernov és Elche földművelésügyi népbiztosok kivégzése óta nem vállalkoznak erre az állásra. A kommunista párt végrehajtó tanácsában is üresedésben van a földművelésügyi tanácsadói állás, amióta Jakovlevet, a szovjet egyik legkiválóbb szakteknikáját a tánc elcsapta.

Henlein Münchenben

Cseh sajtóhang az angol beavatkozás ellen

Prágából jelentik: A „Prager Montag” szerint Henlein vasárnap Münchenben résztvevett a német műkiállítás megnyitóján és hosszasan táncoskodott Hitlerrel.

A „Narodni Noviny” tiltakozik az ellen, hogy Csehszlovákia áldozatot hozzon Anglia kedvéért. A lap szerint Anglia azért sürgeti a szudéta-németekkel való megegyezést, mert ezzel akarja elérni Németország figyelmét a gyarmati kérdéssel. Csehszlovákia azonban nem fizetheti meg az angol-német megegyezés számláját.

Aprehírdetések

Egy szó ára 3 leu, vastagabb betűvel 6 leu. „Cim a kiadóban” további 10 leu. Álláskeresőknek 3% százalékos kedvezmény. — A legkisebb hirdetés díja 30 leu. — Az első szót minden esetben vastag betűvel szedi a nyomda.

Lakás

Kiadó
két 1 szobás, előszobás lakás. Oradea, Str. Independentei 14. szám.

Egyszobás
konyhás lakás Ciorgariu vagy Vlahuta utca környékén kerestetik. Cim a kiadóban.

Kiadó
1-2-4 szobás uri lakások. Oradea, Str. Nicolae Zsiga 35. szám.

Kiadó
augusztus 1-re 4 szobás összkomfortos lakás. — Oradea, Str. Dimitrie Cantemir 25. szám.

Butorozott
szoba azonnal kiadó. Oradea, Str. Vlahuta 22

Egyszobás
konyhás lakás július 15-re kiadó. Oradea, Str. Axenta Sever 13.

2 szobás
komfortos lakás aug. 1-re kiadó. Oradea, Regele Ferdinand 49., illetve Str. Párintele Danila 7. szám.

Két
utcai szobás, komfortos lakás augusztusra kiadó. Oradea, Andrei Muresanu 14.

Központban
udvari parkettás szoba és konyhából álló lakás, szeptember, esetleg augusztus 1-re kiadó. Ertekezni: Oradea, Str. Moldova 2.

Alkalmazás

Egyedülálló
urileány idősebb urinó, vagy házaspár házvezetését és gondozását elvállalja. Cim a kiadóban.

Intelligens,
magános, 50 év körüli urinó elhelyezkedne esetleg csak nappalra, idősebb urinó mellé, vagy mint gondnoknő, vagy házvezetőnő, akár plébánián vagy idősebb urinó házaspár vagy magános ur mellé. Megkereséseket Papp Ferenc továbbítja, Oradea, Regele Carol 19.

Részlet a Szent László-nyomda Rt. körforgó gépén.

Adás-vétel

Lőhőre
és gyepszóna eladó. — Oradea, Calea Apusului 65. szám.

Veszek
mindenféle újságpapír, könyvet, üvegeket, ócska férfi ruhákat. Klek Dezső, Oradea, Str. Budai Deleanu No. 2.

Jó
állapotban lévő, használt pianinó megvételre keresek. Salard, Római katolikus plébánia

Hangverseny zongora
eladó. Oradea, Str. Brațianu 27. szám.

Egy
jókarban lévő Singer varrógép eladó. Oradea, Str. Nicolae Zsiga 30.

Zongora,
rövid, kereszttaurus, bécsi gyártmányú, olcsó eladó. Cim: Oradea, Str. Petőfi 10.

PUHA ÖLMÖT
állandóan vesz a Szent László-nyomda r. Oradea, Str. Regele Carol II. No. 5.

Oktatás

Okleveles
óvónő korrepetálást v. bármilyen tanítást vállal. Vidékre is elmenni. Cim: Tóth Magdolna okl. óvónő, Oradea, Str. Roșiorilor 7.

Különféle

Keresek
baromfi tenyésztéshez kelendő géppel rendelkező egyént. Oradea, Str. Episcopul Nicolae Széchenyi No. 10.

Nyarálók figyelmébe!
Olcsó szobák kaphatók a Félix-fürdőn, erdészlakban. — Érdeklődni: Paizs Józsefnél, Baile Felix, Erdész-lak.

Német
születésű nő, gyermekek mellé ajánlkozik. Cim: özv. Gyulainé, Oradea, Str. Take János 21. szám.